



# INSTITUTO NACIONAL DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADOS (INAPA)

ADENDA EQUILIBRIO ECONOMICO

No.04/2025

AL CONTRATO DE EJECUCIÓN DE OBRAS No.067/2022

**ENTRE:** De una parte, El INSTITUTO NACIONAL DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADOS (INAPA), organismo autónomo del Estado dominicano, creado y organizado de conformidad con La ley núm. 5994, del 30 de julio de 1962, y sus modificaciones, y su reglamento de aplicación núm. 8955-bis, del 12 de diciembre de 1962, con sus oficinas principales establecidas en el edificio Ingeniero Martín A. Veras Felipe, ubicado en la calle Guarocuya, casi esquina avenida Núñez de Cáceres, urbanización El Millón, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana; debidamente representado por **WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONÓ**, designado director ejecutivo, mediante el artículo 2 del Decreto núm. 335-20, del 16 de agosto del 2020, modificado mediante el Decreto núm. 157-21, del 11 de marzo del 2021, dominicano, mayor de edad, casado, licenciado, titular de la cédula de identidad y electoral núm. 001-0166024-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, quien en lo adelante se denominará, **EL INAPA**, y de la otra parte, la empresa **CONSORCIO ACUEDUCTOS DEL CIBAO (COACI)**, sociedad comercial constituida, organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con **R.N.C. No.132672127**, con su **RPE No.107861**, con su domicilio social en la avenida Benito Juárez, No.16, Villa Olga, Santiago, República Dominicana, debidamente representado por **RICCARDO ENRICO CARUSO MADERA**, dominicano, mayor de edad, casado, portador de la cédula de identidad y electoral **No. 033-0035281-6**, domiciliado y residente en la dirección antes mencionada y para los fines en la ciudad de Santo Domingo; quien en lo adelante de la presente adenda se denominará **LA CONTRATISTA**.

## PREAMBULO

**POR CUANTO:** LA CONTRATISTA, elaboró el presupuesto para la Licitación Pública Nacional No. INAPA-CCC-LNP-2022-0029, para la **AMPLIACIÓN ACUEDUCTO NAVARRETE, LÍNEAS DE CONDUCCIÓN VILLA NUEVA, REDES DE DISTRIBUCIÓN NAVARRETE Y ESTACIONES DE BOMBEO - LINEAS DE IMPULSION ACERO, DEPOSITOS REGULADORES Y REDES DE DISTRIBUCION DE EL GUANÁBANO, CAÑADA BONITA - LA SIERRA - TÚNEL - PROVINCIA SANTIAGO, ZONA V, (LOTE 3)**, cuyo monto total general ascendió a la suma de **RD\$300,174,561.84 (TRESCIENTOS MILLONES CIENTO SETENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 84/100)**.

**POR CUANTO:** Entre El INAPA y LA CONTRATISTA fue convenido el contrato **No.067/2022 d/f 12/10/2022**, mediante el cual LA CONTRATISTA se comprometió a realizar el siguiente trabajo: **AMPLIACIÓN ACUEDUCTO NAVARRETE, LÍNEAS DE CONDUCCIÓN VILLA NUEVA, REDES DE DISTRIBUCIÓN NAVARRETE Y ESTACIONES DE BOMBEO - LINEAS DE IMPULSION ACERO, DEPOSITOS REGULADORES Y REDES DE DISTRIBUCION DE EL GUANÁBANO, CAÑADA BONITA - LA SIERRA - TÚNEL - PROVINCIA SANTIAGO, ZONA V, (LOTE 3)**, cuyo monto convenido asciende a la suma de **RD\$300,174,561.84 (TRESCIENTOS MILLONES CIENTO SETENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 84/100)**.

kp 1

**POR CUANTO:** El artículo treinta y tres (33) del contrato No.067/2022, suscrito entre LAS PARTES, establece que cualquier modificación a los términos y condiciones del presente contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por el INAPA.

**POR CUANTO:** En fecha 19/01/2024, mediante Adenda Equilibrio No.1, se modificó el contrato original No.067/2022, con un monto de RD\$300,174,561.84 (TRESCIENTOS MILLONES CIENTO SETENTA Y CUATRO MIL QUINIENTOS SESENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 84/100), a un monto de RD\$336,040,989.23 (TRESCIENTOS TREINTA Y SEIS MILLONES CUARENTA MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 23/100).

**POR CUANTO:** En fecha 16/12/2024, mediante Adenda No.2, se modificó el contrato original No.067/2022, en lo referente a la vigencia del contrato del 12/12/2024 al 12/12/2025.

**POR CUANTO:** En fecha 19/01/2024, mediante Adenda No.3, se modificó el contrato No.067/2022, con un monto de RD\$336,040,989.23 (TRESCIENTOS TREINTA Y SEIS MILLONES CUARENTA MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 23/100), consignado en el contrato mediante adenda de equilibrio No.1, a la suma de RD\$416,443,840.00 (CUATROCIENTOS DIECISEIS MILLONES CUATROCIENTOS CUARENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS CUARENTA PESOS DOMINICANOS).

**POR CUANTO:** El Equilibrio Económico Financiero de los Contratos de Obras Públicas, se encuentra establecido y regulado por el Decreto No.637-21 de fecha 22 de octubre del 2021, G.O. No.11041 y Decreto No.722-22 de fecha 11 de noviembre del 2022, G.O. No.11089.

**POR CUANTO:** Restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato. LAS PARTES tienen derecho a procurar el restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato con sus correspondientes ajustes, para mantener las condiciones técnicas, económicas y financieras del mismo durante toda su ejecución, siempre que la(s) causa(s) de la ruptura no sea imputable a la parte que reclama la afectación y tampoco tenga la obligación de soportarla.

**POR CUANTO:** Para el restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato, quien lo invoque deberá demostrarlo y solicitarlo, conforme a los criterios y el procedimiento previsto en el artículo 32 numeral 1) de la Ley núm. 340-06 y sus modificaciones y los artículos 175, 176, 177 y 178 del Reglamento núm. 416-23.

**POR CUANTO:** El acuerdo por **LAS PARTES** para restablecer el equilibrio económico y financiero del contrato deberá formalizarse mediante la suscripción de una enmienda entre **EL PROVEEDOR** y **EL INAPA**, con el objetivo de actualizar el monto pendiente de ejecutar, en un plazo no mayor a cinco (5) días, contados desde la fecha de aceptación de la variación por la parte correspondiente y previo a realizarse cualquier prestación sustentada en la misma.

**POR CUANTO:** **LA CONTRATISTA** ha solicitado el reajuste del presupuesto, en virtud del Equilibrio Económico contemplado en el **Artículo No.26** del referido contrato, debido a los incrementos de los precios generados en los últimos meses, tanto en materiales de construcción, alquiler de equipos, mano de obra y demás variable que intervienen en las actividades propia de la construcción.

**POR CUANTO:** Se hizo necesario la actualización del presupuesto de la Licitación Pública Nacional **INAPA-CCC-LNP-2022-0029**, por la **Dirección de Supervisión y Fiscalización de Obras del INAPA**, en virtud del Equilibrio Económico establecido en el **Decreto No.637-21**, presentando un aumento en el monto de la obra, produciendo variación de precios en diferentes partidas (como lo describe el **Presupuesto Actualizado**) anexo, partidas necesarias para el buen desarrollo del proyecto.

**POR CUANTO:** **LA DIRECCIÓN DE SUPERVISIÓN Y FISCALIZACIÓN DE OBRAS DEL INAPA**, ha solicitado la adenda No.4 al Contrato **No.067/2022**, en cuanto a la vigencia y al monto, en virtud de que el presupuesto de la Licitación Pública Nacional **No. INAPA-CCC-LPN-2023-0001**, fue actualizado, presentando un aumento en el monto total, cuyo monto incluyendo la modificaciones realizadas mediante el **Presupuesto Actualizado de Equilibrio**, asciende a la suma de **RD\$457,292,491.74 (CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE MILLONES DOSCIENTOS NOVENTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**.

**POR CUANTO:** **LA CONTRATISTA** deberá entregar una garantía de Fiel cumplimiento, correspondiente al monto total del contrato, incluyendo la suma de **RD\$40,848,651.74 (CUARENTA MILLONES OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**, diferencia arrojada entre el Presupuesto base y el Presupuesto actualizado, en virtud del Equilibrio Económico.

**POR CUANTO:** Mediante la presente adenda se modifica el Contrato de Ejecución de Obra **No.067/2022 d/f 12/10/2022**, suscrito entre **CONSORCIO ACUEDUCTOS DEL CIBAO (COACI)** y el **INAPA** en lo referente al monto del contrato. **ADENDA No.4**.

**POR TANTO:** y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del contrato **No.067/2022 d/f 12/10/2022**.

**LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

**PRIMERO:** Ambas partes, **EL INAPA** y **LA CONTRATISTA**, reconocen que el Presupuesto Actualizado, sustituye el presupuesto de la Licitación Pública Nacional No. **INAPA-CCC-LPN-2022-0029**, contenido como parte integral del Contrato **No.067/2022** d/f **12/10/2022**.

**SEGUNDO:** Ambas partes, **EL INAPA** y **EL CONTRATISTA**, reconocen y aprueban el cambio en el monto de la obra contemplado en el artículo cuarto (**4to**) del contrato **No.067/2022** d/f **12/10/2022**; En tal virtud ambas partes aceptan y reconocen que el monto de **RD\$416,443,840.00 (CUATROCIENTOS DIECISEIS MILLONES CUATROCIENTOS CUARENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS CUARENTA PESOS DOMINICANOS CON 00/100)**, consignado en el contrato en virtud de la adenda equilibrio No.1, más la suma **RD\$40,848,651.74 (CUARENTA MILLONES OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**, correspondiente a las modificaciones realizadas posteriormente al presupuesto base, asciende a la suma de **RD\$457,292,491.74 (CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE MILLONES DOSCIENTOS NOVENTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**, la cual será el nuevo monto total del contrato **No.067/2022**, d/f **12/10/2022**.

**TERCERO:** En consecuencia, ambas partes acuerdan modificar el artículo cuarto (**4to.**) del contrato **No.067/2022** d/f **12/10/2022** para que en lo adelante se lean de la siguiente manera:

**ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO**

**LAS PARTES** convienen que el monto a pagar por la Obra objeto de este contrato, asciende a la suma de **RD\$457,292,491.74 (CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SIETE MILLONES DOSCIENTOS NOVENTA Y DOS MIL CUATROCIENTOS NOVENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**. En el presupuesto que figura como anexo a este contrato, se presentan las partidas, sub-partidas y el costo general de la obra.

Las partes reconocen que se incluyen en el monto total la suma de **RD\$40,848,651.74 (CUARENTA MILLONES OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS DOMINICANOS CON 74/100)**, correspondiente a las modificaciones realizadas en virtud del equilibrio económico, posteriormente al presupuesto base.

**ARTICULO 6: VIGENCIA DEL CONTRATO.**

**LA CONTRATISTA** se obliga a comenzar los trabajos objeto de este contrato, inmediatamente reciba la orden de proceder y entregarlos totalmente terminados y a satisfacción de **EL INAPA** en un plazo no mayor de **doce (12) meses**, contados a partir del **12 de diciembre 2025**, hasta el **12 de diciembre 2026**.

**CUARTO:** EL INAPA y LA CONTRATISTA acuerdan que los demás artículos y condiciones del contrato No.067/2022 d/f 12/10/2022, mantienen toda su vigencia y efectos jurídicos.

**QUINTO:** Serán por cuenta de LA CONTRATISTA, los gastos que demande la legalización de la presente Adenda.

**HECHO Y FIRMADO** en cuatro (4) originales del mismo tenor y efecto, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los dieciséis (16) días del mes de diciembre del año dos mil veinticinco (2025).

<b>POR EL INAPA</b>	<b>POR LA CONTRATISTA</b>
	
	
WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONÓ Director Ejecutivo	CONSORCIO ACUEDUCTOS DEL CIBAO (COACI) representada por RICCARDO ENRICO CARUSO MADERA

Yo, Lic. Saturnino Lasose Ramirez, Notario Público de los del número del Distrito Nacional, Matricula No. 3682, CERTIFICO. Que las firmas que se encuentran en cada una de las páginas de este acto, fueron puestas de manera libre y voluntaria por los señores: **WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONÓ** y **RICCARDO ENRICO CARUSO MADERA**, quienes me manifestaron que son las mismas que ellos acostumbran a estampar en todos sus actos tanto de sus vidas públicas como privadas, por lo que a estas firmas debe dárseles entera **FE Y CREDITO**. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, dieciséis (16) días del mes de diciembre del año dos mil veinticinco (2025).

  
**NOTARIO PÚBLICO**

